



اتاق بازرگانی
اصفهان
UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES
AHVAZ



پژوهشکده پولی و بانکی
بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران

تاریخ: ۱۴۰۴/۰۵/۰۲

شماره: ۱۴۰۴/۵۰۲

باسمه تعالی

تفاهم‌نامه همکاری پژوهشی فی‌مابین مرکز پژوهش و بررسی‌های اقتصادی اتاق بازرگانی اصفهان و پژوهشکده پولی و بانکی

مقدمه

با عنایت به اهمیت راهبردی هم‌افزایی علمی میان مراکز علمی و پژوهشی و به‌ویژه با در نظر گرفتن ظرفیت‌های ممتاز علمی، پژوهشی و اجرایی مرکز پژوهش و بررسی‌های اقتصادی اتاق بازرگانی اصفهان و پژوهشکده پولی و بانکی، این تفاهم‌نامه به‌منظور توسعه و تعمیق همکاری‌های دوجانبه در حوزه‌های پژوهشی، آموزشی و همچنین هماهنگی فعالیت‌ها برای حل مؤثر چالش‌های پیش‌روی نظام بانکی کشور، با امضای جناب آقای دکتر حمیدرضا امیدان، دبیرکل اتاق بازرگانی اصفهان و جناب آقای دکتر کوروش پرویزیان، رئیس پژوهشکده پولی و بانکی منعقد می‌شود.

این تفاهم‌نامه فاقد هرگونه تعهد مالی برای طرفین بوده و صرفاً به عنوان سند مرجع، چارچوب و مبنایی برای همکاری‌های آتی تلقی می‌گردد. طرفین مجاز هستند تا با استناد به مفاد این سند، آن را به عنوان پایه‌ای برای توافقات اجرایی و جزئیات بعدی مورد استفاده قرار دهند. شایان ذکر است که برای هرگونه توافق دارای بار مالی، انعقاد قرارداد جداگانه بین مرکز پژوهش و بررسی‌های اقتصادی اتاق بازرگانی اصفهان با پژوهشکده پولی و بانکی ضروری خواهد بود.

ماده ۱- مشخصات طرفین

این تفاهم‌نامه بین مرکز پژوهش و بررسی‌های اقتصادی اتاق بازرگانی اصفهان با شناسه ملی ۱۴۰۷۹۱۳۶۵۲ به نشانی: اصفهان، میدان فیض، خیابان آپادانا اول، کوچه بوستان، گلستان ۲، اتاق بازرگانی اصفهان، ساختمان شماره دوم، کد پستی: ۸۱۶۵۶۳۳۱۱۱، تلفن: ۳۶۵۶۰۰۰۰ به نمایندگی آقای دکتر حمیدرضا امیدان، دبیرکل اتاق بازرگانی اصفهان از یک طرف و پژوهشکده پولی و بانکی با شناسه ملی ۱۰۱۰۰۳۸۵۲۲۰ به نشانی تهران، میدان آرژانتین، ابتدای بلوار آفریقا، ساختمان شماره ۱۰ و تلفن: ۸۸۶۵۷۴۵۰ به نمایندگی آقای دکتر کوروش پرویزیان از طرف دیگر، بر اساس شرایط و مفاد مشروحه زیر منعقد و مبادله شد.

هرگاه هر یک از طرفین نشانی خود را تغییر دهد موظف است حداکثر طی یک هفته نشانی جدید خود را در اختیار طرف مقابل قرار دهد. هر گونه مکاتبه و ابلاغی که به نشانی مندرج در این ماده ارسال شود، مادامی که تغییر آن کتباً به طرف مقابل اعلام نشود، ابلاغ شده محسوب می‌شود.



اتاق بازرگانی
صنعت، بازرگانی و کشاورزی
اسلامی
ISLAMIC CHAMBER OF COMMERCE
INDUSTRY, TRADE AND AGRICULTURE



پژوهشکده پولی و بانکی
بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران

تاریخ: ۱۴۰۴/۰۵/۰۲

شماره: ۱۴۰۴/۵۰۲۱

ماده ۲- موضوع تفاهم‌نامه

۱-۲- تثبیت و گسترش فعالیت‌های تحقیقاتی، پژوهشی، آموزشی و مشاوره‌ای در چارچوب مقررات جاری و ضوابط مورد تفاهم و توافق طرفین.

۲-۲- انجام طرح‌های مطالعاتی و پژوهشی مشترک در چارچوب تفاهم‌نامه‌ها و قراردادهای مشترک آتی.

۳-۲- برگزاری همایش‌ها، نشست‌های تخصصی، دوره‌های آموزشی و کارگاه‌های علمی مشترک مطابق با اهداف، چشم‌اندازها.

۴-۲- همکاری در خصوص تألیف و ترجمه کتب، گزارش‌های سیاستی و ترجمه‌ای و مقالات کاربردی و انتشار مقالات علمی و پژوهشی مرتبط با مسائل و مشکلات موجود در سطح استان اصفهان، ملی و بین‌المللی.

۵-۲- اجرای فعالیت‌های تحقیقاتی و علمی مشترک با سازمان‌ها، مؤسسات و دانشگاه‌ها در سطح ملی و بین‌المللی و برگزاری کنفرانس‌ها، سمینارها، کارگاه‌های پژوهشی در زمینه موضوعات مرتبط با اقتصاد داخلی و بین‌المللی.

۶-۲- اجرای دوره‌های مهارتی کاربردی توسط پژوهشکده پولی و بانکی برای فعالان اقتصادی، اعضا، پژوهشگران و کارمندان اتاق بازرگانی اصفهان با تأکید بر استفاده از فناوری‌های نوین آموزشی با هدف ارتقا دانش اقتصادی و تبادل دیدگاه‌های پولی و بانکی.

۷-۲- انتقال دانش و تجربیات در قالب‌های کلان و کاربردی مرتبط با اولویت‌های علمی و تحقیقاتی پژوهشکده پولی و بانکی و اتاق بازرگانی اصفهان.

۸-۲- تعریف و توسعه بسته‌های داده‌ای که با رعایت قوانین و مقررات از جمله محرمانگی اطلاعات، امکان قرار دادن آن در اختیار پژوهشگران وجود دارد.

۹-۲- برگزاری دوره‌های تخصصی در حیطه‌های تخصصی پژوهشکده پولی و بانکی از قبیل اجرای پروژه‌های تحقیقاتی در زمینه‌های پولی، ارزی، بانکی (اسلامی و متعارف)، بازار سرمایه و سایر زمینه‌ها.

۱۰-۲- ارائه مشاوره علمی و پژوهشی از طریق مرکز پژوهش و بررسی‌های اقتصادی اتاق بازرگانی اصفهان در چارچوب شبکه مسائل پژوهشکده پولی و بانکی در زمینه‌های مختلف اقتصادی و بانکی، تحلیل، بررسی و آسیب‌شناسی قوانین ماهوی و شکلی مرتبط با حوزه‌های مالیاتی، پولی و بانکی، صنعتی، گردشگری، انرژی، دانش‌بنیان، بازرگانی، معدنی، کشاورزی و صنایع غذایی، تجزیه و تحلیل دعاوی مربوط به نرخ سود و وجه التزام بانکی، سنجش بررسی جرائم کیفری مرتبط با امور بانکی در مراحل تجهیز و تخصیص منابع و ارائه خدمات بانکی نظیر؛ اختلاس، اهمال و تفریط در انجام وظیفه منجر به تضییع اموال دولت، خیانت در امانت از ناحیه کارکنان مؤسسات مالی و اعتباری، تحصیل مال از طریق نامشروع، کلاهبرداری، پولشویی و ربا.



اتفاق بازرگانی
سازمان معادن و معدنی
اصفهان
ISFAHAN CHAMBER OF COMMERCE
INDUSTRIAL, MINING AND GEOLOGICAL



پژوهشکده پولی و بانکی
بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران

تاریخ: ۱۴۰۴/۰۵/۰۲

شماره: ۱۴۰۴/۵۰۲۱

۱۱-۲ - تأسیس دفتر هماهنگی میان پژوهشکده پولی و بانکی و مرکز پژوهش و بررسی‌های اقتصادی اتاق بازرگانی اصفهان در چهارچوب شرایط موجود و تفاهم‌نامه‌ها و قراردادهای آتی. طرفین نمایندگان خود را جهت عضویت در دفتر هماهنگی حداکثر ظرف مدت یک ماه از تاریخ تنفيذ این تفاهم‌نامه معرفی خواهند نمود.

۱۲-۲ - جهت‌دهی و راهبری مشکلات و چالش‌های کاربردی اعضا، کارآفرینان، صنعتگران و بازرگانان اتاق بازرگانی اصفهان که توسط مرکز پژوهش و بررسی‌های اقتصادی اتاق بازرگانی اصفهان اعلام می‌گردد در چهارچوب اولویت‌های پژوهشی پژوهشکده پولی و بانکی و قوانین و مقررات موجود.

ماده ۳- تعهدات طرفین

۱-۳ - طرفین با رعایت مقررات داخلی و در صورت لزوم در قالب قراردادهای جداگانه و با همکاری و هماهنگی یکدیگر سعی در عملیاتی نمودن موارد مندرج در ماده (۲) تفاهم‌نامه خواهند داشت.

۲-۳ - طرفین اصول مربوط به محرمانگی اطلاعات دریافتی از طرف مقابل را رعایت خواهند کرد و بدون مجوز کتبی طرف مقابل اطلاعات و مدارک دریافتی در اختیار طرف ثالث قرار نخواهد داد.

۳-۳ - هر یک از طرفین یک نفر از کارشناسان خود را به عنوان نماینده تام‌الاختیار معرفی می‌نمایند.

۴-۳ - نمایندگان طرفین به صورت ماهیانه جلسات مشترک داشته و هماهنگی و ارزیابی‌های لازم را در راستای انجام همکاری‌های موضوع تفاهم‌نامه انجام داده و گزارش آن را به اطلاع امضاکنندگان تفاهم‌نامه جهت اتخاذ تصمیم نهایی می‌رسانند.

ماده ۴- شیوه اجرای تفاهم‌نامه توسط طرفین

۱-۴ - به منظور انجام هر یک از موارد ماده (۲) بر اساس توافق طرفین در صورت لزوم، قرارداد جداگانه منعقد خواهد شد.

۲-۴ - هر نوع بهره‌برداری از نتایج اجرای طرح‌های پژوهشی و دیگر فعالیت‌های مشترک با اطلاع طرفین انجام خواهد شد.

ماده ۵- مدت تفاهم‌نامه

مدت این تفاهم‌نامه از تاریخ امضا به مدت ۳ سال شمسی می‌باشد که در صورت تمایل با توافق طرفین قابل تمدید است.



استاد بازرگانی
منابع معادن و کشاورزی
اصفهان
ISFAHAN UNIVERSITY OF COMMERCE
MINISTRY OF ECONOMIC AFFAIRS AND FINANCE
REPUBLIC OF IRAN



پژوهشکده پولی و بانکی
بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران

تاریخ: ۱۴۰۴/۰۵/۰۲

شماره: ۱۴۰۲/۵۰۲

ماده ۶- فسخ و خاتمه تفاهم‌نامه

الف- فسخ

- هر یک از طرفین می‌توانند با اطلاع قبلی ظرف مدت یک ماه اقدام به فسخ تفاهم‌نامه نمایند.
تبصره: در صورتی که مطابق مفاد این تفاهم‌نامه، قراردادی در راستای اجرای ماده (۲) این تفاهم‌نامه فی‌مابین طرفین منعقد گردید، فسخ این تفاهم‌نامه هیچ‌گونه تاثیر حقوقی در اجرای آن قرارداد/ قراردادهای نخواهد داشت و مفاد قراردادهای مزبور به قوت خود باقی و تا اتمام قرارداد برای طرفین لازم الاجراست.

ب- خاتمه

- تفاهم‌نامه حاضر تنها با توافق مکتوب هر دو طرف قبل از انقضای زمان آن قابل خاتمه دادن بوده و خاتمه بر این مبنا، هیچ‌گونه مسئولیتی برای طرف خاتمه دهنده ایجاد نمی‌کند.
تبصره: رعایت مفاد این تفاهم‌نامه تا زمان فسخ یا خاتمه آن، به قوت خود باقی خواهد بود. تمهد مربوط به حفظ محرمانگی اطلاعات حتی پس از پایان تفاهم‌نامه مذکور ادامه خواهد داشت و طرفین همواره ملزم به حفظ و عدم افشای اطلاعاتی هستند که در جریان تفاهم‌نامه در اختیارشان قرار داده شده است.

ماده ۷- حفظ محرمانگی مواد تفاهم‌نامه

۷-۱ - طرفین اطلاعات فنی، هرگونه اسناد و مدارک، داده‌ها و نقشه‌هایی را که بر اساس این تفاهم‌نامه از یکدیگر دریافت می‌کنند به عنوان اطلاعات محرمانه تلقی کرده و نزد اشخاص ثالث افشا نخواهند کرد.

۷-۲ - هر یک از طرفین متعهد می‌گردند که اطلاعات اخذ شده از طرف مقابل را به صورت مستقیم و یا غیرمستقیم، بدون مجوز کتبی طرف مقابل در اختیار شخص حقیقی یا حقوقی دیگری قرار ندهند. در غیر این صورت مسئول جبران کلیه خسارات وارده بوده و طرف مقابل، حق طرح دعوا در مراجع ذیصلاح را دارد. این اطلاعات شامل توضیحات، نقشه‌ها، مشخصات فنی، پیشنهادهای فنی یا اقتصادی و یا هر نوع مدرک و سند دیگری است که از سوی طرفین جهت پیشنهاد و اجرای پروژه و موارد پژوهشی دیگر ارائه گردد.

موارد زیر خارج از حیطه اطلاعات محرمانه است:

- اطلاعاتی که برای عموم منتشر شده است.
- اطلاعاتی که از منابعی غیر از طرف مقابل و به صورت مجاز اخذ شده باشد.
- اطلاعاتی که قبل از انعقاد تفاهم‌نامه اخذ کرده باشند.
- اطلاعاتی که طرفین قانوناً ملزم به افشای آن می‌باشند.



اتاق بازرگانی
صنایع معادن و کشاورزی
اصفهان
ISFAHAN CHAMBER OF COMMERCE
INDUSTRIAL, MINES AND AGRICULTURE



پژوهشکده پولی و بانکی
بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران

تاریخ: ۱۴۰۴/۰۵/۰۲

شماره: ۱۴۰۴/۵۰۲

ماده ۸- نسخ تفاهم نامه

این تفاهم نامه در ۵ صفحه و ۸ ماده تنظیم شده است و در دو نسخه متحدالشکل که دارای ارزش قانونی واحد و یکسانی هستند در تاریخ ۱۴۰۴/۰۴/۰۴ به امضای طرفین رسید و از تاریخ امضاء طرفین ملزم به اجرای مفاد آن می باشند. هرگونه تغییر در مفاد تفاهم نامه تنها با موافقت طرفین امکان پذیر است.



دکتر کوروش پرویزیان
رئیس پژوهشکده پولی و بانکی
بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران

دکتر حمیدرضا امیدان
مدیر کل اتاق بازرگانی، صنایع، معادن
و کشاورزی اصفهان

